ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



A/C.2/35/L.92
7 November 1980
RUSSIAN

Тридцать пятая сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 64^б повестки дня

СПЕЦИАЛЬНАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И ПОМОЩЬ
В СЛУЧАЕ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ:

ПРОГРАММЫ СПЕЦИАЛЬНОЙ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ

Бурунди, Габон, Гвинея, Заир, Коста-Рика, Марокко, Руанда
Сенегал, Франция, Центральноафриканская Республика и Эквадор:
проект резолюции

Помощь в целях реконструкции, восстановления и развития
Экваториальной Гвинеи

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 34/123 от 14 декабря 1979 года, в которой она призвала все государства-члены, специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций, а также международные экономические и финансовые учреждения вносить через двусторонние и многосторонние каналы щедрые взносы на нужды Экваториальной Гвинеи в реконструкции, восстановлении и развитии,

напоминая также о глубокой озабоченности, выраженной в этой резолюции в связи с повсеместным разрушением имущества и серьезным ущербом, нанесенным экономической и социальной инфраструктуре Экваториальной Гвинеи в течение последних одиннадцати лет,

принимая во внимание неотложную проблему расселения и включения большого числа возвращающихся беженцев и перемещенных лиц в экономическую и социальную жизнь Экваториальной Гвинеи,

напоминая также о своей просьбе к Генеральному секретарю разработать международную программу финансовой, технической и материальной помощи Экваториальной Гвинеи для удовлетворения долгосрочных и краткосрочных потребностей страны в реконструкции, восстановлении и развитии,

изучив доклад Генерального секретаря от 19 сентября 1980 года I/, в котором содержится доклад межучрежденческой миссии, направленной в Экваториальную Гвинею для проведения консультаций с правительством относительно дополнительной помощи, в которой оно нуждается для реконструкции, восстановления и развития страны,

отмечая с удовлетворением, что новое правительство смогло применить целый ряд мер, направленных на оживление экономики и восстановление социального и общественного обслуживания,

отмечая также с удовлетворением, что правительство приняло меры в целях обеспечения полного соблюдения прав человека граждан страны,

признавая необходимость принятия специальных мер помощи для того, чтобы Экваториальная Гвинея могла восстановить свою экономику и вновь создать нормальные условия для социального и общественного обслуживания страны,

принимая к сведению, что на своей второй очередной сессии 1980 года Экономический и Социальный Совет постановил 2/ просить Комитет по планированию развития ускорить проведение обзора экономического положения некоторых развивающихся стран, в том числе Экваториальной Гвинеи, с целью ее включения в существующий перечень наименее развитых стран и представить рекомендации в отношении этих стран Совету на его первой очередной сессии 1981 года,

1. полностью одобряет оценку и рекомендации миссии в Экваториальную Гвинею, содержащиеся в докладе Генерального секретаря I/;

2. выражает свою признательность Генеральному секретарю за меры, которые он принял в целях мобилизации гуманитарной и экономической помощи Экваториальной Гвинеи;

3. обращает внимание международного сообщества на критическое положение в социальной и экономической областях, в котором находится Экваториальная Гвинея, и на перечень срочных краткосрочных и долгосрочных проектов, которые правительство Экваториальной Гвинеи должно осуществить в целях выполнения своей программы реконструкции и восстановления;

1/ A/35/447 и Add.1. См. также A/35/497.

2/ Решение 1980/161 от 24 июля 1980 года.

4. призывает все государства-члены, специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций, а также международные экономические и финансовые учреждения вносить через двусторонние и многосторонние каналы щедрые взносы на нужды Экваториальной Гвинеи в реконструкции, восстановлении и развитии;

5. отмечает с удовлетворением помощь, которая была уже предоставлена или обещана Экваториальной Гвинеи некоторыми государствами-членами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций, а также некоторыми добровольными учреждениями и неправительственными организациями;

6. призывает все государства-члены оказать всю возможную техническую помощь Экваториальной Гвинеи в целях выполнения ее программы реконструкции и восстановления, а также помочь правительству в организации необходимых учебных программ и программ подготовки кадров для граждан Экваториальной Гвинеи с целью решения проблемы серьезной нехватки подготовленной и квалифицированной рабочей силы;

7. выражает надежду, что при выполнении социальных и экономических программ соответствующие учреждения и организации системы Организации Объединенных Наций будут оказывать в той мере, насколько это возможно, необходимую финансовую и техническую помощь;

8. просит Международную организацию труда сделать все возможное для того, чтобы оказать помощь правительству Экваториальной Гвинеи в отношении его программ подготовки рабочей силы и разработки трудового кодекса и политики занятости;

9. просит также Всемирную организацию здравоохранения, Детский фонд Организации Объединенных Наций, Мировую продовольственную программу, Программу развития Организации Объединенных Наций и Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения оказать всю возможную помощь правительству Экваториальной Гвинеи в решении серьезных проблем в области санитарии, с которыми сталкивается население, и предоставить, в случае необходимости, продовольственную помощь для школ и больниц;

10. просит государства-члены, организации и программы системы Организации Объединенных Наций предусматривать в отношении Экваториальной Гвинеи специальные меры, которые обычно предоставляются наименее развитым странам, до тех пор, пока Комитет по планированию развития не изучит положение в этой стране;

11. просит соответствующие организации и программы системы Организации Объединенных Наций, особенно Программу развития Организации Объединенных Наций, Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций, Международный фонд сельскохозяйственного развития, Мировую продовольственную программу, Всемирную организацию здравоохранения и Детский фонд Организации Объединенных Наций, продолжать и расширять свои текущие и будущие программы помощи Экваториальной Гвинее, тесно сотрудничать с Генеральным секретарем в организации эффективной международной программы помощи и периодически сообщать ему о принятых ими мерах и предоставленных ими ресурсах в помощь этой стране;

12. предлагает Программе развития Организации Объединенных Наций, Детскому фонду Организации Объединенных Наций, Мировой продовольственной программе, Всемирной организации здравоохранения, Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Всемирному банку и Международному фонду сельскохозяйственного развития обратить внимание своих руководящих органов на особые потребности Экваториальной Гвинее с целью рассмотрения ими этого вопроса и сообщить о решениях этих органов Генеральному секретарю к 15 августа 1981 года;

13. просит Генерального секретаря:

a) продолжать свои усилия по мобилизации ресурсов, необходимых для эффективной программы финансовой, технической и материальной помощи Экваториальной Гвинее;

b) по-прежнему обеспечивать необходимые финансовые и бюджетные мероприятия для продолжения организации международной программы помощи Экваториальной Гвинее и мобилизации помощи;

c) постоянно следить за положением в Экваториальной Гвинее, поддерживать тесную связь с государствами-членами, региональными и другими межправительственными организациями, заинтересованными специализированными и международными финансовыми учреждениями и информировать Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1981 года о текущем состоянии специальной программы экономической помощи для Экваториальной Гвинее;

d) принять меры в целях своевременного проведения обзора экономического положения в Экваториальной Гвинее и прогресса, достигнутого в организации и осуществлении специальной программы экономической помощи для этой страны, с тем чтобы Генеральная Ассамблея смогла рассмотреть этот вопрос на своей тридцать шестой сессии.